

DOHODA O NAROVNÁNÍ

(dále také „Dohoda“)

Smluvní strany

Česká republika – Úřad práce České republiky

Sídlo: Dobrovského 1278/25, 170 00 Praha 7

Zastoupena: Ing. Ivan Loukota, ředitel sekce Krajská pobočka v Českých Budějovicích

IČO: 724 96 991

Kontaktní adresa: Husovo nám. 2938, 390 02 Tábor 2

Bankovní spojení: Česká národní banka

Číslo účtu: 378 282 31/ 0710

ID datové schránky: 5d5zprk

(dále také „strana první “)

a

Město Tábor

Sídlo: Žižkovo nám. 2, 390 01 Tábor

Zastoupeno: Ing. Štěpán Pavlík , starosta města

IČO: 002 53 014

Kontaktní adresa: Žižkovo nám. 2, 390 01 Tábor

Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.

Číslo účtu: 27-0701427349

ID datové schránky: 5zrb8iz

(dále také „strana druhá “)

(strana první a strana druhá společně dále také „**smluvní strany**“ či „**účastníci**“)

Článek I.

1. Smluvní strany prohlašují, že dne 26. 3. 2008 mezi sebou (resp. mezi právním předchůdcem strany první a stranou druhou) uzavřely Smlouvu o nájmu nebytových prostor a následně i její Dodatky č. 1 – č. 12.

2. Dne 7.4.2020 uzavřeli účastníci Dodatek č. 12 ke zde zmiňované Smlouvě o nájmu nebytových prostor. Tento Dodatek č. 12 nebyl dosud uveřejněn v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále také „**zákon o registru smluv**“). Tímto uvedený Dodatek č. 12 dle strany druhé podléhá sankčnímu ustanovení o zrušení nezveřejněných smluv v registru smluv dle zákona o registru smluv, a to od počátku.

Článek II.

1. Účastníci se s ohledem na znění čl. I. Dohody dohodli na narovnání závazků mezi sebou za období od 1.1.2020 do 31.12.2020 tak, že vůči sobě za toto období nevidují žádné závazky spojené s ostrahou budovy na adrese: Husovo nám. 2938, 390 02 Tábor, jelikož strana první pro stranu druhou zajistila provádění ostrahy předmětné budovy ve zde konstatovaném období a strana druhá uhradila straně první za zajištění provádění ostrahy předmětné budovy ve zde konstatovaném období veškeré s tím spojené náklady.
2. Smluvní strany prohlašují, že se neobohatily na úkor druhé smluvní strany a že jednaly v dobré víře.
3. Účastníci též shodně konstatují, že veškeré jejich vzájemné závazky a pohledávky související s ostrahou budovy na adrese: Husovo nám. 2938, 390 02 Tábor za období od 1.1.2020 do 31.12.2020 jsou zcela vypořádané a že nebudou mít z uvedeného titulu vůči sobě navzájem žádných dalších nároků, pohledávek a závazků, resp. že se každý z účastníků jakýchkoliv takových dalších případných pohledávek či jiných nároků vůči druhému účastníkovi Dohody jejím podpisem výslovně vzdává.
4. Účastníci dále sjednávají, že další navazující Dodatek ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor ze dne 26. 3. 2008 předložený stranou první straně druhé po uzavření Dohody bude označen číslem 13, přičemž navazující vzestupná řada dodatků k předmětné Smlouvě o nájmu nebytových prostor po uzavření Dohody bude pokračovat od čísla 13.

Článek III.

1. Tato Dohoda byla vyhotovena ve 4 stejnopisech, z nichž každý má právní sílu originálu. Strana první a strana druhá obdrží každá po 2 vyhotoveních této Dohody.
2. Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněných zástupců smluvních stran.
3. V případě, že tato Dohoda podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv, a bude uveřejněna v registru smluv dle zákona o registru smluv, pak nabývá účinnosti až dnem tohoto uveřejnění.
4. Strana druhá prohlašuje, že v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, schválila uzavření této Dohody Rada města Tábor dne 15.3.2021

usnesením číslo 2340/45/21. Toto prohlášení se činí podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a považuje se za doložku potvrzující splnění podmínek tohoto zákona.

5. Otázky touto Dohodou výslovně neupravené se řídí příslušnými právními předpisy České republiky v platném a účinném znění.
6. O případném sporu v souvislosti s touto Dohodou rozhodne místně a věcně příslušný soud v České republice. Smluvní strany se zároveň dohodly, že při řešení případných sporů v souvislosti s touto Dohodou je vyloučeno použití rozhodčího řízení.
7. Ustanovení této Dohody jsou vzájemně oddělitelná. Pokud jakákoli část závazku podle této Dohody je nebo se stane neplatnou či nevymahatelnou, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních závazků podle této Dohody a smluvní strany se zavazují nahradit takovouto neplatnou nebo nevymahatelnou část závazku novou, platnou a vymahatelnou částí závazku, jejíž předmět bude nejlépe odpovídat předmětu původní části závazku. To samé platí, pokud je nebo se stane některé ustanovení této Dohody neplatné či neúčinné. Pokud by Dohoda neobsahovala nějaké ustanovení, jehož stanovení by bylo jinak pro vymezení práv a povinností k zajištění naplnění smyslu této Dohody odůvodněné, smluvní strany učiní vše pro to, aby takové ustanovení bylo do Dohody doplněno.
8. Smluvní strany souhlasí s tím, že tato Dohoda může být použita a využita pro účely naplnění znění zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a pro účely naplnění znění zákona o registru smluv.
9. Jakékoliv změny této Dohody jsou možné pouze po vzájemné dohodě smluvních stran formou písemných vzestupně číslovaných dodatků vlastnoručně podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran.
10. Smluvní strany potvrzují autentičnost této Dohody a prohlašují, že si Dohodu před jejím podpisem řádně přečetly, s jejím obsahem a formou souhlasí, že tato Dohoda byla sepsána na základě pravdivých a úplných údajů, z jejich pravé, svobodné a vážné vůle, nikoli v tísní, v omylu ani za jednostranně nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují oprávněnými zástupci smluvních stran svými vlastnoručními podpisy níže.

V Českých Budějovicích dne :

V Táboře dne : 16.3.2021

.....
Ing. Ivan Loukota
Úřad práce České republiky
Ředitel sekce Krajská pobočka v Českých Budějovicích
(strana první)

.....
Ing. Štěpán Pavlík
Město Tábor
Starosta města
(strana druhá)